

Козёл, Собака и Корова

Chèvre, Chien et Vache

 Fabian Wakholi

 Marleen Visser

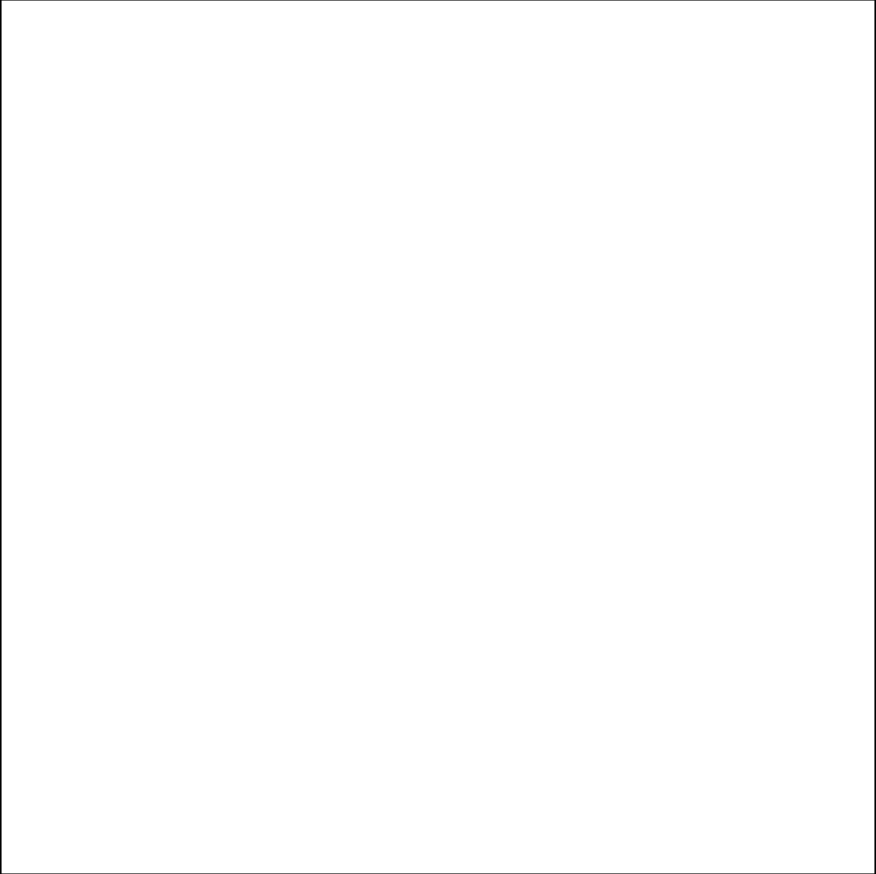
 Ania Voznaia

 Russian / French

 Level 2

(imageless edition)

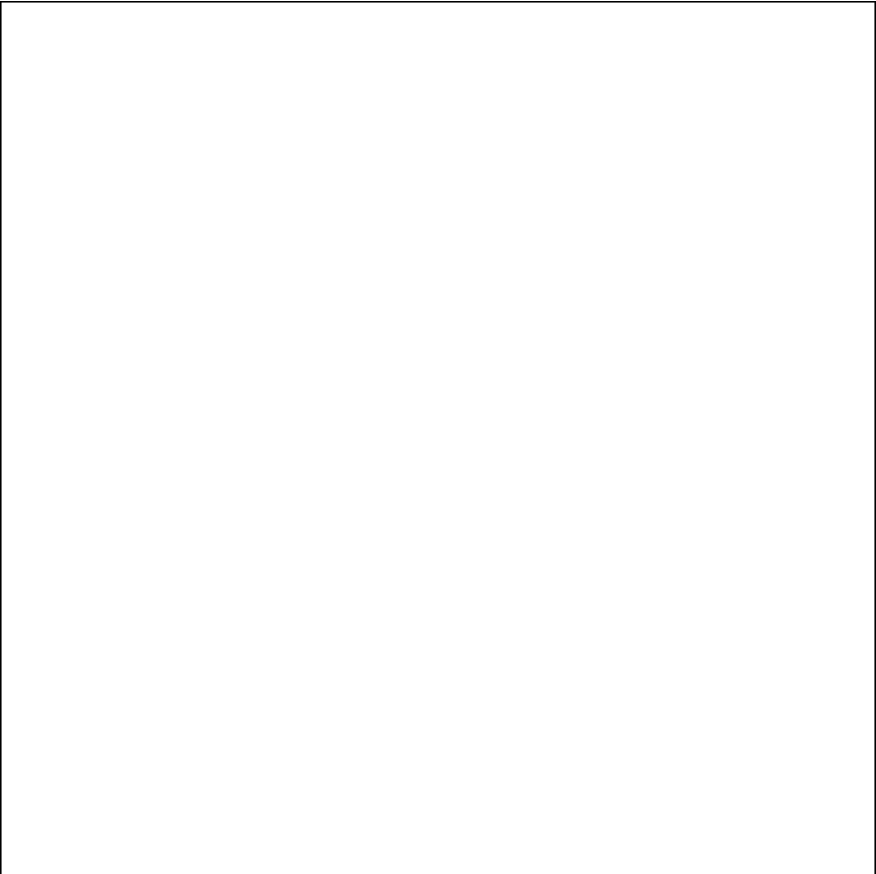




Козёл, Собака и Корова были хорошими друзьями. Однажды они поехали вместе на такси.

...

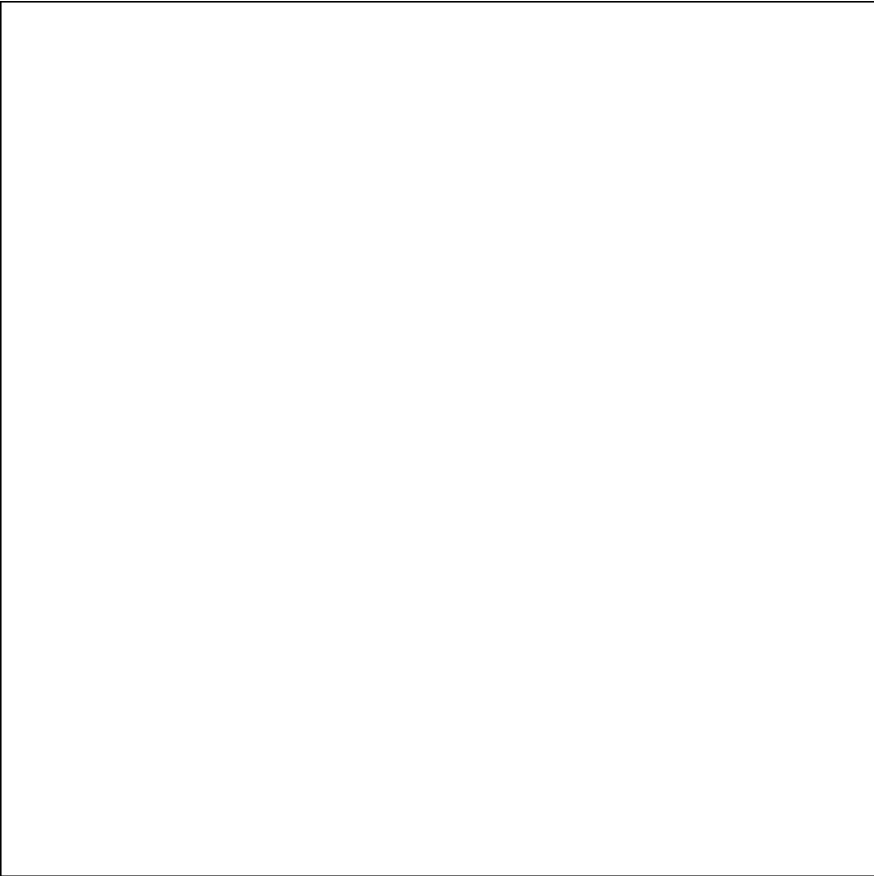
Chèvre, Chien et Vache étaient de très bons amis. Un jour ils firent un voyage en taxi.



В конце поездки водитель
попросил их оплатить проезд.
Корова заплатила полностью.

...

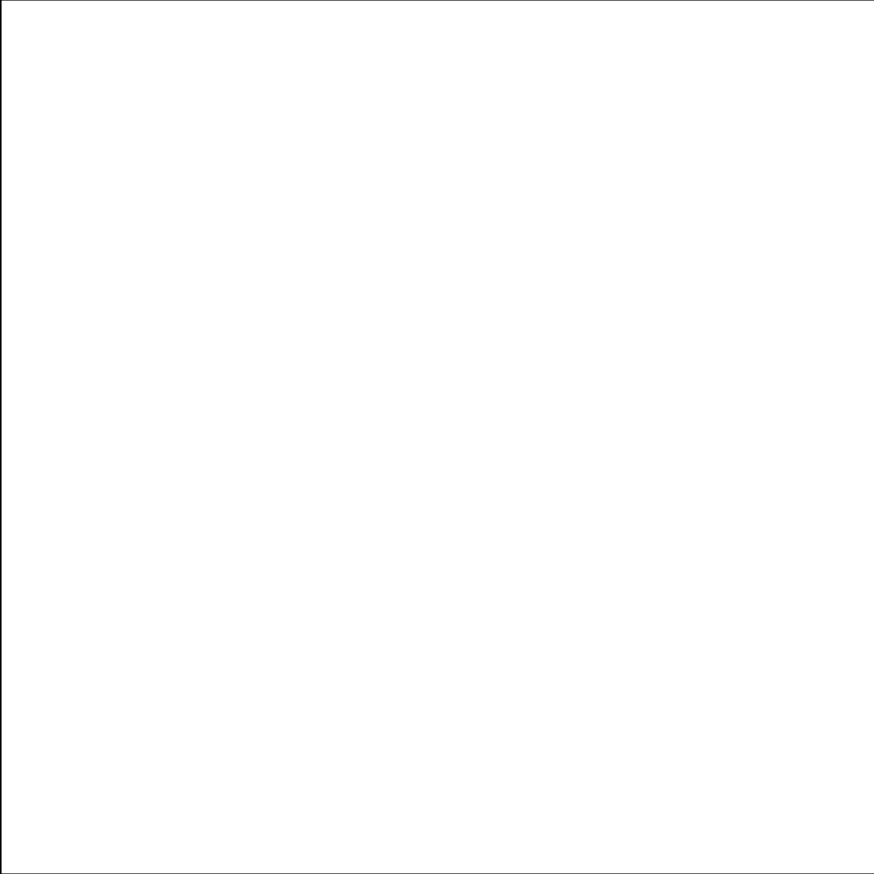
Quand ils atteignirent la fin de leur
voyage, le chauffeur leur demanda
de payer leurs tarifs. Vache paya
son tarif.



Собака заплатила немного больше потому что у неё не было точной суммы.

...

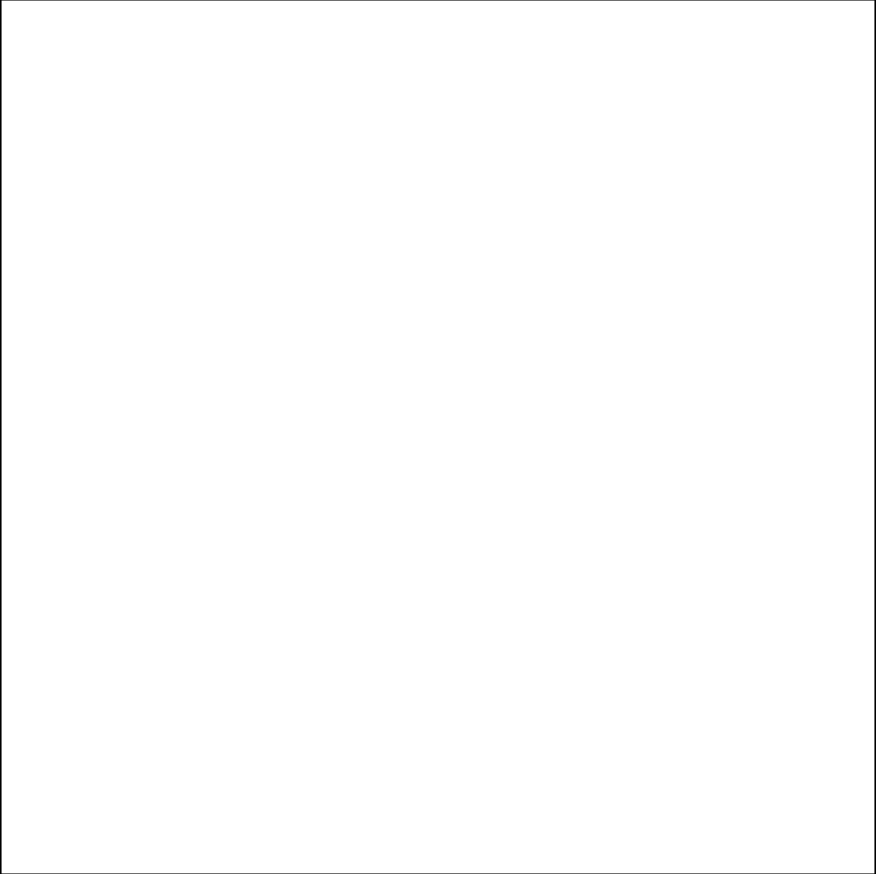
Chien paya un petit peu plus parce qu'il n'avait pas la monnaie exacte.



Водитель собирался дать Собаке сдачу, но тут Козёл убежал и не заплатил.

...

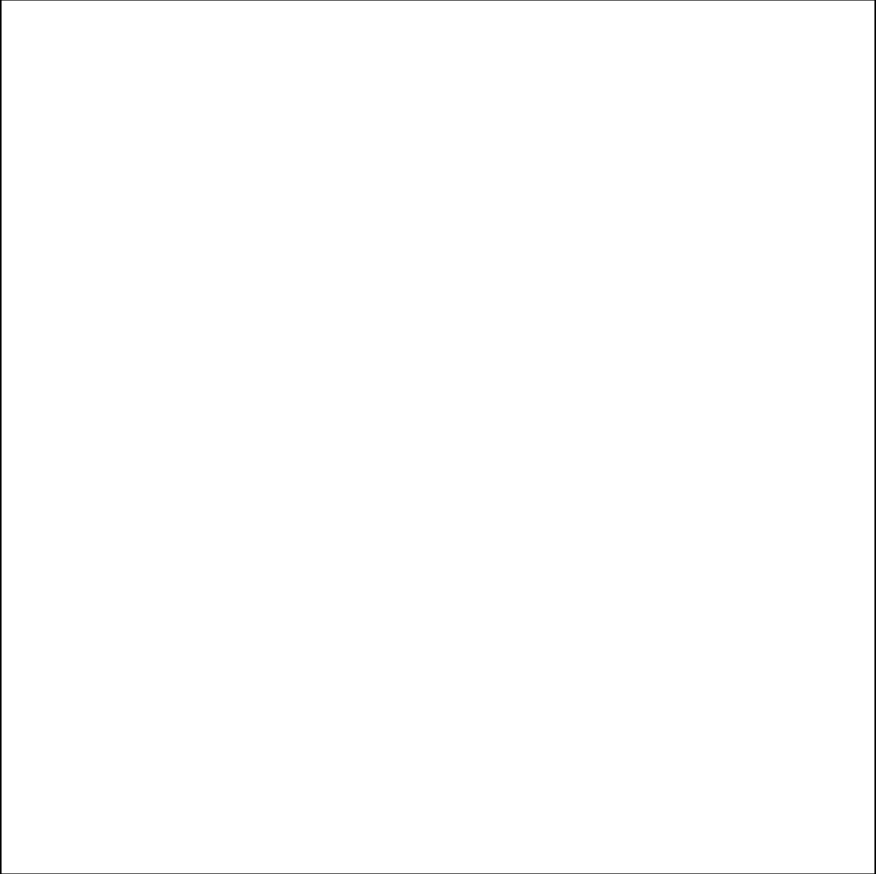
Le chauffeur était prêt à donner Chien sa monnaie quand Chèvre est parti sans payer du tout.



Водитель был очень недоволен.
Он уехал и не дал Собаке сдачу.

...

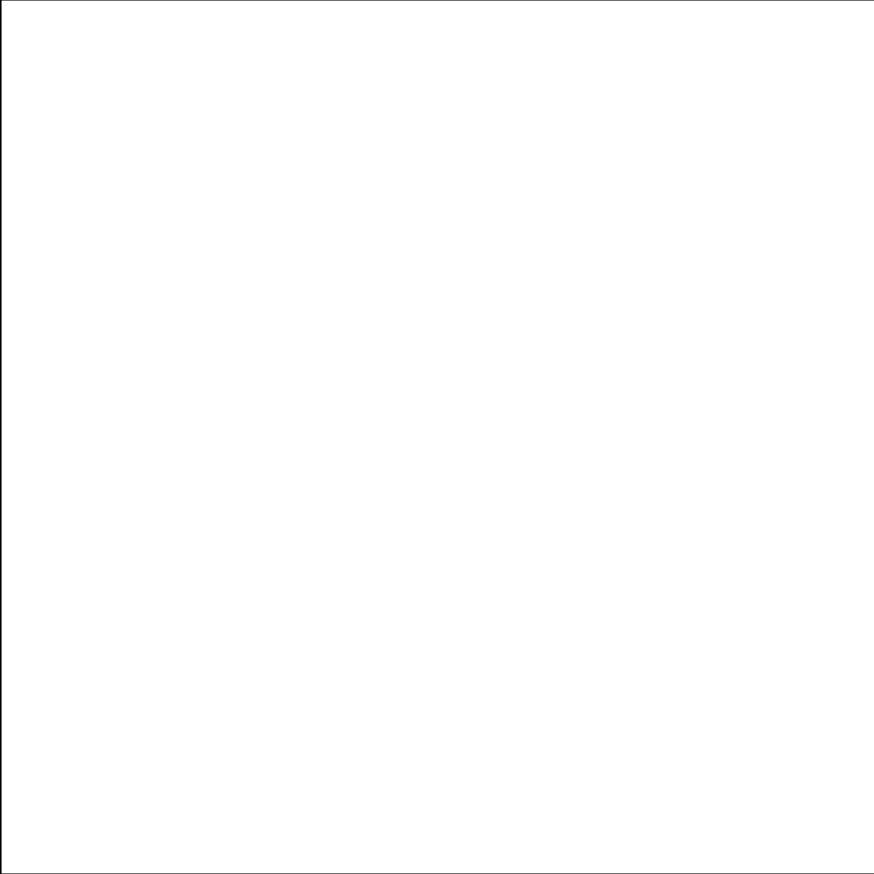
Le chauffeur était très contrarié. Il
partit sans donner Chien sa
monnaie.



Поэтому, с тех пор, Собака
подбегает к машинам, чтобы
посмотреть вовнутрь и найти
водителя который должен ей
сдачу.

...

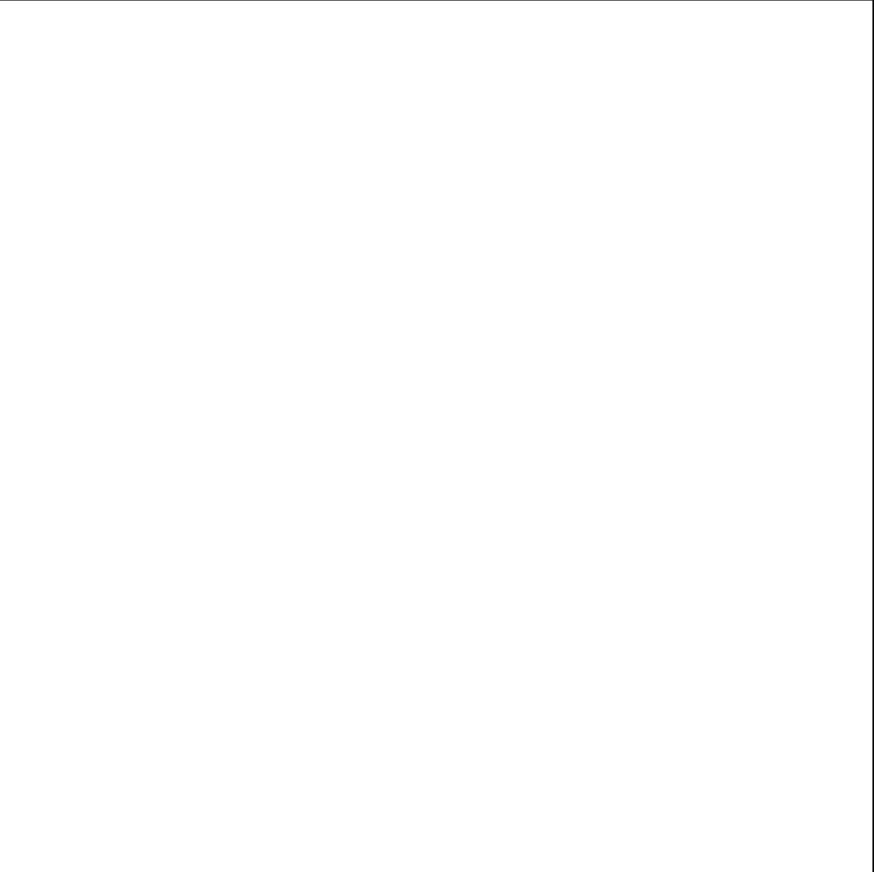
Voilà pourquoi, même aujourd'hui,
Chien cours vers une voiture pour
jeter un coup d'œil à l'intérieur et
trouver le chauffeur qui lui doit sa
monnaie.



Козёл убегает если слышит
машину, он боится, что его
арестуют за то, что он не
заплатил.

...

Chèvre fuit le son d'une voiture.
Elle a peur qu'elle soit arrêtée pour
ne pas avoir payé son tarif.



А корова не беспокоится, когда подъезжает машина. Корова неторопливо переходит дорогу, потому что она знает, что полностью заплатила за проезд.

...

Et Vache n'est pas gênée quand une voiture arrive. Vache prend son temps pour traverser la rue parce qu'elle sait qu'elle a payé son tarif en intégralité.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Козёл, Собака и Корова

Chèvre, Chien et Vache

Written by: Fabian Wakholi

Illustrated by: Marleen Visser

Translated by: (ru) Ania Voznaia, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).